

VOLUME 45 NO: 298 JUILLET 2025

BONNES VACANCES



TOURNOI DE Balle amical

2660, rue du Centre-Communautaire Sainte-Séraphine

Inscrivez votre équipe au 819 816 - 1595 auprès de Christian Allard











Bonjour,

C'est avec fierté que je tiens à féliciter M. Jean-Guy Vincent pour son intronisation au Temple de la renommée de l'agriculture du Québec. Sa contribution exceptionnelle à notre secteur agricole mérite pleinement cette reconnaissance prestigieuse. Bravo Papa!

Par ailleurs, je suis heureux d'annoncer que des travaux d'asphaltage ont été réalisés sur le rang 12, représentant un investissement de 430 000 \$. Ce projet s'inscrit dans notre volonté d'améliorer continuellement nos infrastructures routières pour le bien-être de tous.

Enfin, la municipalité de Sainte-Séraphine a terminé l'exercice financier 2024 avec un surplus de 130 000 \$. Ce résultat témoigne d'une saine gestion de nos finances et nous permet d'envisager l'avenir avec confiance.

Bonne vacances à vous tous!

COMPTES DE TAXES 2025

IMPORTANT: Utilisez votre numéro de matricule (10 chiffres) lors de votre paiement.

★ Le 3e versement; le 01 juillet 2025

4 façons de faire votre paiement;

- 1) À votre **INSTITUTION FINANCIÈRE**, en utilisant votre numéro de matricule (10 chiffres)
- 2) Par <u>INTERAC</u> au bureau municipal
- 3) En envoyant des CHÈQUES au nom de la Municipalité de Sainte-Séraphine
- 4) ARGENT COMPTANT sur place







Objet : Messieurs Gaétan Desroches, Gérard Trudeau et Jean-Guy Vincent, admis au Temple de la renommée de l'agriculture du Québec

Saint-Hyacinthe, le 20 juin 2025. La Corporation du Temple de la renommée de l'agriculture du Québec est fière d'annoncer l'admission en 2025 de messieurs **Gaétan Desroches**, **Gérard Trudeau** et **Jean-Guy Vincent**. la contribution exceptionnelle à l'agriculture québécoise de ces trois personnalités sera soulignée lors du banquet annuel de la corporation qui aura lieu le samidi 4 octobre prochain, au Centre des Congrès à Lévis.

La corporation du Temple de la renommée de l'agriculture du Québec est un organisme sans but lucratif qui a été fondé en 1991.

Source : Eléna Cocco, coordonnatrice - Temple de la renommée de l'agriculture du Québec 2670, avenue Beauparlant
Saint-Hyacinthe QC J2S 4M8
templeraq@gmail.com
514 518-0867



Jean-Guy Vincent

Producteur porcin établi à Sainte-Séraphine depuis 1971, M. Jean-Guy Vincent s'est imposé comme l'un des artisans majeurs du développement de la production porcine au Québec. Président du Syndicat des producteurs de porcs du Centre-du-Québec, puis de la Fédération des producteurs de porcs du Québec de 2007 à 2012, il a joué un rôle déterminant dans la modernisation de la mise en marché, avec la négociation d'une convention historique qui a permis aux éleveurs d'obtenir un prix basé sur le marché américain, des garanties d'abattage et une meilleure équité.

Sur la scène nationale, il a présidé le Conseil canadien du porc (2012-2015), menant des missions stratégiques en Europe et en Asie, et contribuant activement à l'abolition du règlement américain COOL, défavorable aux éleveurs canadiens. Visionnaire, il est à l'origine d'un règlement sur la gestion équilibrée de la production, adopté en 2010, qui assure une meilleure stabilité pour les producteurs.

Homme engagé, il a toujours privilégié le dialogue et la concertation, tant dans les dossiers agricoles que dans sa communauté. Encore aujourd'hui, M. Vincent demeure une figure respectée et inspirante, symbole d'un leadership enraciné dans le travail, la solidarité et l'innovation.

RAPPORT DU MAIRE DES FAITS SAILLANTS 2024

Citoyennes et citoyens,



Conformément à l'article 176.2.2 du Code Municipal, je vous présente les faits saillants qui ressortent des états financiers de la Municipalité de Sainte-Séraphine pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2024, lesquels ont été déposés à la séance ordinaire du 6 mai 2025.

Les revenus de fonctionnement pour l'année 2024 ont été de 1 448 577\$, alors que les charges se sont élevées à 1 330 816\$. En tenant compte des différents éléments de conciliation à des fins fiscales (amortissement des immobilisations, activités d'investissement et autres éléments de conciliation) les états financiers indiquent que la Municipalité a réalisé en 2024 un excédent de fonctionnements de 139 809\$.

L'excédent non affecté au 31 décembre 2024 s'élevait à 484 778\$.

En ce qui a trait aux dépenses en immobilisations, la Municipalité a investi 248 982\$ en 2024.

La vérification externe des livres de la Municipalité de Sainte-Séraphine a été effectuée par la firme Groupe RDL Victoriaville SENCRL.

La vérification externe est d'avis que les états financiers donnent, dans tous les aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Sainte-Séraphine au 31 décembre 2024, ainsi que des résultats des activités, de la variation de ses actifs financiers nets et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

De plus conformément à l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, je vous présente la rémunération des élus municipaux pour l'année 2024.

| RÉMUNÉRATION | MAIRE | CONSEILLERS |
|--------------|---------|-------------|
| SALAIRE | 6 515\$ | 13 065\$ |
| ALLOCATION | 3 257\$ | 6 534\$ |

David Vincent, Maire



ACCOMPAGNER LES PROPRIÉTAIRES D'UNE PISCINE RÉSIDENTIELLE

S-3.1.02, r. 1 - Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles



Le gouvernement du Québec a récemment modifié la règlementation concernant les piscines résidentielles. L'ensemble des piscines doivent maintenant répondre aux normes en vigueur d'ici le 30 septembre 2025.

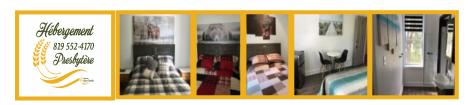
Il est possible que votre piscine, qui était conforme au niveau de la sécurité, ne le soit plus. Des modifications seraient alors nécessaires.

Il est de la responsabilité des propriétaires de piscine d'apporter les modifications nécessaires afin de rendre conforme leur piscine.

La municipalité effectuera des inspections au cours de la saison estivale.

Si vous avez des questions par rapport aux normes, ou si vous souhaitez être présent lors de l'inspection, il faut communiquer avec Philippe Habel au 819-752-2444 poste 4221 ou au philippe.habel@mrcarthabaska.ca

Allez visitez: NAP_RegIPiscineResi_VFD_page-0001 et NAP_RegIPiscineResi_VFD_page-0002 pour plus de détails ou allez voir sur le site facebook et le site web de la municipalité.



Le presbytère de Sainte-Séraphine a été construit en 1915. Dans ce lieu pittoresque, nous offrons quatre chambres avec lit queen à louer. Chacune d'elles a un frigidaire et donne accès à un salon, une salle

POUR RÉSERVATION HÉBERGEMENT 819-552-4170 OU 819-336-3200 / 100\$/nuit



TOURNOI DE BALLE AMICAL 2660, rue du Centre-Communautaire Sainte-Séraphine

Inscrivez votre équipe au 819 816 - 1595 auprès de Christian Allard



TOURNOI DE BALLE STE-SÉRAPHINE

Le tournoi aura lieu le 26 et 27 juillet prochain. Tournoi de balle amical Inscrivez votre équipe au 819-816-1595 auprès de Christian Allard

- Bar et cantine sur place (argent comptant seulement)
- Jeux gonflables pour les enfants
- Feux d'artifice et DJ pour vous divertir le soir

Prendre note que le conseil municipal se tiendra mardi le 8 Juillet à cause de la fête du Canada. Bienvenue à tous!





Prendre en note que le bureau municipal sera fermé:

du 29 Juin au 6 Juillet. De retour lundi le 7 Juillet.

Mercil



Les élections municipale 2025 auront lieu le 2 novembre prochain. Aussi afin de vous aider à comprendre la loi sur les élections, cliquez sur le lien suivant pour trouver toutes les informations et des réponses à vos questions. Dans cette rubrique, vous pourrez cliquer sur tous les liens (en bleu); ces liens vous dirigeront vers les informations pertinentes. Bonne lecture!

https://www.munsainteseraphine.ca/fr/vie-municipale/elections-municipales-2025

L'éch@ Municipal

Votre journal est maintenant imprimé en noir et blanc, sauf la page couverture et le calendrier, saviez-vous que vous pouvez le consulter en tout temps en couleur sur le site web de votre municipalité?

Voici le lien: https://www.munsainteseraphine.ca/fr/vie-municipale/bulletin-municipal-l-echo/



Votre enfant peut s'inscrire dès le 10 Juin 2025 à sa bibliothèque ou sur le site web: www.clubdelecturetd.ca ou les deux



Il recevra son carnet du Club et pourra commencer à collectionner des autocollants et des écussons.



Ensuite c'est simple, lisez ce que vous voulez et où vous désirez!







C'est un livre de Chloé-Kim Bussière qui raconte comment elle a été battue, droguée et exploitée sexuellement pendant 18 mois à 15 ans par un proxénète. Elle a réussi à s'échapper grâce à son caractère rebelle.





RACONTE-MOI, JEANNETTE BERTRAND

Aujourd'hui notre belle Jeannette Bertrand est âgé de 100 ans. Elle a été journaliste, comédienne, auteure et animatrice de plusieurs émissions de télévision. Petite fille elle était révoltée par les injustices, les inégalités des femmes. Ses idées modernes et avant-gardistes ont inspiré des millions de Québécois.

LES SEMEURS D'ESPOIR, MICHELINE DUFF



En 1847, Grosse-Île, île situé dans le fleuve Saint-Laurent, dut accueillir près de quatre cents navires provenant d'Europe, remplis d'Irlandais dont la dysenterie et le typhus se répandirent ainsi que la mort comme jamais auparavant. A travers une intrigue fictive, mais documentés de faits historiques réels, un médecin et une infirmière, Pierre et Antoinette, deviendront de véritables semeurs d'espoir. En compagnie de nombreux Canadiens français, ils s'emploieront à sauver des vies et ils tenteront de soulager les souffrances et d'améliorer le sort de ces immigrants. Hélas! Ils devront parfois en payer eux-mêmes le prix.

INSCRIPTION AU CLUB DE LECTURE TD POUR LES ENFANTS DE TOUS ÂGES:

Vous pouvez encore vous inscrire au club de lectureTD. .Nous vous remettrons en main propre votre carnet, les autocollants et le mot de passe pour aller sur le Web.

Il y aura des récompenses pour tous ceux qui participeront durant toute la période de l'été, un prix du Réseau Biblio CQLM et un autre de la bibliothèque de Ste-Séraphine

La bibliothèque sera fermée du 20 juillet au 02 août 2025. Elle rouvrira le 6 août 2025. Petite vacance bien méritée.

Ps: Si vous avez des questions n'hésitez pas. écrivez moi ou appelez moi. 819-806-6175 Guylaine Laroche : plus de détails: www.clubdelecturetd.ca



Mardi le 3 juin 2025, lors d'une séance de conseil, le maire, les conseillers ainsi que la directrice générale ont remercié les bénévoles pour leur travail. Ils ont offert des certificats en guise de reconnaissance à trois d'entre eux. Madame Danielle Smith Gauthier, monsieur Clément Gauthier et madame Thérèse Côté.

Merci beaucoup pour votre travail bénévole. Même si vous n'êtes pas tous les jours sous les projecteurs, vous êtes l'épine dorsale de chaque événement à la municipalité. Sachez que nous ne pourrions rien faire sans votre travail acharné. Nous vous sommes reconnaissants du temps que vous nous avez accordé. Nous voulions vous remercier pour votre dévouement en tant que bénévoles pour la municipalité de Sainte-Séraphine. Votre soutien est précieux pour nous et la communauté.

Votre travail et votre passion ont un impact positif sur notre communauté et nous sommes reconnaissants pour votre contribution. Nous espérons que vous continuerez à être actif de notre équipe de bénévoles.



Madame Danielle Smith Gauthier, et monsieur Clément Gauthier recevant le certificat de reconnaissance remis par le maire David Vincent lors de la semaine de l'action bénévole qui se déroulait du 27 avril au 3 mai 2025. Bravo Danielle et Clément!



Madame Thérèse Côté recevant le certificat du gouvernement du Québec remis par le maire David Vincent pour le prix Hommage Bénévolat-Québec 2025

Bravo Thérèse!

L'ÉTUDE D'IMPACT DU PROJET ÉOLIEN ARTHABASKA PRÉSENTÉE



La première d'une série de trois séances d'information et de consultation entourant l'étude d'impact sur l'environnement du Projet éolien Arthabaska a été tenue, mardi soir le 17 juin, au centre communautaire de Sainte-Séraphine.

Deux heures avant la présentation, les intéressés pouvaient s'informer auprès de différents experts présents et même à exprimer leurs idées.

Et après la séance qui a duré environ 90 minutes, on invitait les citoyens à se prononcer sur les mesures d'atténuation proposées en lien avec les principaux enjeux.

Après le mot de bienvenu du maire David Vincent et celui du préfet de la MRC d'Arthabaska, Christian Côté, le chef de projet du Projet éolien Arthabaska, Jean-François Beaulieu de Boralex a pris la parole.

Le projet de 700 M \$ et de 265,2 mégawatts, a-t-il rappelé, est mené à parts égales par Boralex et la MRC d'Arthabaska. Il prévoit l'aménagement de 42 éoliennes, 30 à Saint-Séraphine, 7 à Sainte-Élizabeth-de-Warwick et 5 à Victoriaville. « Les éoliennes vont produire de l'électricité pour Hydro-Québec pour une période de 30 ans. Le début des travaux de construction est prévu en septembre 2027. Le chantier durera un peu plus de deux ans en vue d'une mise en service en décembre 2029 », a-t-il indiqué.

La construction pourrait nécessiter jusqu'à 375 travailleurs. Par la suite, pour une période de 30 ans, il est question d'une dizaine d'emplois à temps plein pour les opérations et la maintenance du parc éolien.

L'étude d'impact a été déposée le 6 juin au ministère de l'Environnement, de la lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs qui la publiera éventuellement sur un site Internet.

Le projet générera des redevances pour les municipalités, les propriétaires concernés et les propriétaires dans un rayon de 1,2 km d'une éolienne. « Dans le milieu local, que ce soit pour les municipalités ou pour les propriétaires, c'est une distribution d'au-delà de 4 M \$ par année dans l'environnement direct de la présence des éoliennes », a précisé le chef de projet.

Certaines modifications, a-t-il dit, ont été apportées depuis le scénario de 2024 quant au positionnement des éoliennes. On a ainsi tenu compte notamment des inventaires fauniques, des plantes, des cours d'eau et des milieux humides.

Consultez l'article au complet: https://www.lanouvelle.net/actualites/letude-dimpact-du-projet-eolien-arthabaska-presentee/

Une équipe humaine et dévouée à votre santé est là pour vous.

TRANSFÉRER VOS ORDONNANCES, C'EST SIMPLE':

- 819 363-3000
- En succursale
- En ligne

*Des conditions s'appliquent.



LIVRAISON GRATUITE"

les mercredis et vendredis, en après-midi.

"Certaines conditions s'appliquent.

Jean-François Leclerc 21, rue Comeau, Kingsey Falls

Pharmaciens dans l'âme

Lundi au vendredi: 9h à 18h Samedi et dimanche: Fermé



Pharmaciens-propriétaires affiliés à Projim

Les pharmaciens sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

Août

Mercredi, 6 août 18h15 : **Atelier de couture à la main,** fabrication d'une pochette à coulisse avec lavande (ado et adulte)

Vendredi, 8 août 14h : Conférence « Initiation à la généalogie » par la Société de généalogie du Grand Trois-Rivières (adulte)

Samedi, 9 août 10h30 : **Heure du conte et bricolage (**3 à 8 ans)

Mercredi, 13 août 18h30 : **Club de lecture**, pour le plaisir de partager notre passion pour la lecture! (ado et adulte)

Vendredi, 15 août 16h à 19h : Reference de Club de lecture d'été TD Party Mousse! Apportez votre maillot!
Pour les jeunes qui aiment s'amuser!

Mercredi, 20 août 13h30 : **Rencontre techno** aide avec tablette/cellulaire (adulte)

Samedi, 23 août 10h : **Yoga familial** (en plein air si la température le permet)

Mercredi, 27 août 18h30 : Conférence « 8 façons écoresponsables de valoriser les matières organiques à la source » par Serge Fortier, environnementaliste (adulte)

Vendredi, 29 août 18h30 : Activité d'arts plastiques : collage géant!
On découpe plein d'images et on crée une fresque collective sous le thème « un monde imaginaire » (5-12 ans)



Programmation 100% gratuite! Inscris-toi!

Le Gazstore
Clinique dentaire Warwick
Uniclötures Bois-Francs
Métallomax
Groupe Degrandpré
Smurfit Westrock
Framiliprix de Warwick
Fromagerie Victoria Warwick
Sablière Warwick



Horaire

Lundi : 13h à 20h Mercredi : 9h30 à 20h Vendredi : 13h à 20h Samedi : 9h30 à 12h30

Bibliothèque P.-Rodolphe-Baril

....

181, rue Saint-Louis 819 358-4325

culture@villedewarwick.quebec Facebook : Bibliothèque de Warwick

Programmation estivale 2025

Bibliothèque P.-Rodolphe-Baril

Gratuit!







L'éch(* *) Municipal AFFICHEZ-VOUS!

Voici nos tarifs:

Carte d'affaires: 10\$ par mois ou 100\$ par année (3,5" x 2")

Demi-page: 20\$ par mois ou 200\$ par année (4" x 8")

Page complète: 25\$ par mois ou 250\$ par année



Sainte-Séraphine Centre-du-Québec

2601 Rang 7 1819-336-5508 (ferme)

Denis Lampron, Isabelle Deschamps Délisca Lampron

Pousses



Alain St-Pierre

REPRÉSENTANT



- **L** 819 350 5801
- □ alain.stpierre1961@gmail.com
- Centre-du-Québec

DIRECTEMENT DU FABRICANT-

Monuments ● Columbariums ● Lettrage et restauration ● Urnes funéraires















Moins cher qu'un plein d'essence : avec le transport collectif, vous voyagez sur tout le territoire à des tarifs abordables.

Besoin de vous rendre à la Municipalité Saint-Christophe d'Arthabaska, à l'église de la Municipalité de Saint-Albert ou d'une pause en pleine nature à la Municipalité de Saint-Samuel ? Envie d'une marche au cœur de la Ville de Daveluyville ou de la Municipalité Saint-Louis de Blandford, ou encore d'un arrêt à l'école de la Municipalité de Saint-Valère ? Et pourquoi ne pas terminer votre trajet au parc Marie-Victorin de la Ville de Kingsey Falls avec ses sentiers enchanteurs et ses vastes espaces verts ? Réservez simplement votre place et partez l'esprit léger!

Le tarif pour le transport collectif dans la MRC d'Arthabaska est de 4\$ par déplacement ou 135\$ par mois pour un abonnement illimité, selon la MRC d'Arthabaska. Ce service, fonctionnant sur réservation, vise à faciliter les déplacements sur le territoire de la MRC, que ce soit en milieu urbain ou rural, selon le site web de la MRC. Les entreprises peuvent également souscrire à un abonnement collectif pour leurs employés, avec un tarif de 135\$ par mois et par personne.

Pour plus d'informations sur les tarifs et les réservations, vous pouvez consulter la page dédiée sur le site de la MRC d'Arthabaska ou les contacter directement au 819 758-6868.

BUREAU MUNICIPAL

2660, rue du Centre-Communautaire Sainte-Séraphine (Québec) J0A 1E0 info@munsainteseraphine.ca dg@munsainteseraphine.ca



Téléphone: 819-336-3200 www.munsainteseraphine.ca

HEURES D'OUVERTURE

Lundi de 9h à 12h Mardi, mercredi et ieudi de 9h à 12h et de 13h à 16h

MEMBRES DU CONSEIL

| Maire | David Vincent | 819-470-9976 |
|------------------|------------------|--------------|
| Conseiller no 1 | Justin Allard | 819-816-0347 |
| Conseiller no 2 | Alexandre Talbot | 819-336-3831 |
| Conseiller no 3 | Sylvain Plante | 819-336-5215 |
| Conseillère no 4 | Sarah Pelletier | 819-816-3999 |
| Conseillère no 5 | Nathalie Leblanc | 819 363-2177 |
| Conseiller no 6 | Charles Martin | 418-624-2902 |

ORGANISATION MUNICIPALE

Suzie Constant Directrice générale 819-336-3200

> dg@munsainteseraphine.ca 819-352-0276 (cell)

Inspecteur en bâtiment philippe.habel@mrc-arthabaska.qc.ca Philippe Habel 819-752-2444 poste 4221

(sur rendez-vous seulement)

Guy Ferland Inspecteur en voirie 819-471-2424

voirie@munsainteseraphine.ca

Danielle Spénard L'Écho municipal et réseau 819-817-1113

info@munsainteseraphine.ca

819-336-3200 Bibliothèque MERCREDI de 15h à 19h Guylaine Laroche

SERVICES D'URGENCE

Info Santé 811 Police: 819-752-4545 Service incendie, urgence 911

LOCATION DE SALLE, TABLES ET BANCS

Salle: - de 4 hrs: 100\$/+ de 4hrs: 225\$ Terrain de balle: 100\$

Table: 3\$/chacune Bancs: 1\$/chacun Montage de la salle 60\$

15

PLASTIQUE AGRICOLE SAMEDI 2022 **26** 12 19 5 **BUREAU FERMÉ | BUREAU FERMÉ** VENDREDI RECYCLAGE RECYCLAGE 25 **4** 4 RECYCLAGE JEUDI 24 31 3 BIBLIO de 15h 00 BIBLIO de 15h 00 à 19h00 de 15h 00 à 19h00 BIBLIOTHÈQUE FERMÉE **BIBLIOTHÈQUE** à 19h00 BUREAU FERME BIBLIO MERCREDI 們 DÉCHET FERMÉE 16 23 30 2 0 **BUREAU FERMÉ** MUNICIPAL COMPOST CONSEIL 19H00 MARDI 22 29 15 ∞ $\overline{}$ COMPOST COMPOST DÉCHET LUND 28 2 DIMANCHE **E** 16 20 27

9

BIBLIOTHÈQUE